





De Koffyhandel.—Imposten op Koffy.

Men zal zich herinneren, dat een vrywillige transito handel tusschen deze plaats en Engeland is goedgekeurd worden in Koffy, alhier in Holland, Rio Janeiro, en andere plaatsen...

IMPONEN OP KOFFY.

De heer Peet, welke een President van het College van Handel was, wilde een voorstel doen in de Kamer van Koffy te heffen? Er werden thans drie soorten van koffy...

De heer Hume verzoekt om orde. De edele heer trad thans in een discussie omtrent de merita eener Bill, thans niet voor het huis, maar welke, als sene order van den dag, dien...

De heer Peet ziedt, dat hy volkomen in orde was.—(Hoor, hoor.) Al hetgeen by verlangete te vragen was, of de rookgeestde verandering, bestemd was, om niet alleen te passen...

De heer Hume verzoekt om orde. De edele heer trad thans in een discussie omtrent de merita eener Bill, thans niet voor het huis, maar welke, als sene order van den dag, dien...

De heer Peet ziedt, dat hy volkomen in orde was.—(Hoor, hoor.) Al hetgeen by verlangete te vragen was, of de rookgeestde verandering, bestemd was, om niet alleen te passen...

A Supplement is added to this Number.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, NOVEMBER 13, 1840.

MANY are the complaints made by the inhabitants of this town, about the neglect, or in fact refusal, on the part of the Police, to abate the nuisances, which have been declared as such by the Municipal Regulations.

By the general Municipal Ordinance, No. 9, 1836, sects. 31, 32, and 42, the several Boards of Commissioners were empowered and authorized to appoint the necessary and requisite Police force, for the protection of life and property, and for abating public nuisances...

The same principle was introduced and enacted in the Green Point Municipal Ordinance, No. 3, 1839, sects. 34, 35, and 47, and in the former Cape Town Municipal Ordinance, No. 3, 1839, sects. 41, 42, and 54.

There were also other considerations of no little importance. It could not be expected that Government should give up entirely their Police force; criminals were to be secured, and convicts to be superintended, and the administration of criminal justice required a Police force, independent from any Municipal control.

With these views the Police Department was entirely omitted in the new Cape Town Municipal Ordinance, No. 1, 1840, now in force, and the abating of public nuisances completely left in the hands of Government, or of the Police force, under its appointment and superintendence.

the 19th section of said Ordinance, No. 1, 1840, after the approval and publication by his Excellency the Governor, obtain the force of law, and are considered as part of the Municipal Ordinance—and the Police, under the superintendence of the Colonial Government, was charged, by the 17th section of the Police Ordinance, No. 2, 1840, with the execution of those regulations, and the abating of such public nuisances as are therein set forth.

And whereas, says the 50th section of the Municipal Ordinance, No. 1, 1840, "by a new organization of the Police in Cape Town, to be arranged and established under the superintendence of the Colonial Government, the necessity for watchhouse keepers, sergeants of the night, watchmen, and patrols, to be provided by the Municipality, will be altogether superseded..."

Such then being the law, we have to record with deep regret, that the Police have not been performing their duty, in abating the nuisances as prescribed by the Municipal Regulations, and the Police Ordinance No. 2, 1840. The Inhabitants justly complain that the Regulations are a dead letter; and one of our respectable Wardmasters has actually laid his complaint in writing on that head before the Board of Commissioners.

It appears that the Superintendent of Police considers his force too small for the purposes alluded to,—that he expects the Commissioners will appoint "streetkeepers," to abate the nuisance,—and that his force will then assist the Streetkeepers,—he considering; the principal duty of his Police to consist in the protection of lives and property, and the prevention of crimes.

If the Superintendent considered his force too small, why was not an application made to Government for an increase, instead of waiting till the present occasion. Surely he must have seen and read in the Government Gazette, the Nuisance Regulations as published by his Excellency the Governor, on the 2d of October last,—and have perceived from the 33, 44, 55, 56, 57, and 61 sections of the Municipal Regulations, that the Police was directly charged with the execution of certain matters, which they have failed, neglected, and actually refused to do!

But what means "assistance"? We are afraid the following case will not explain it! By the 17th section of Police Ordinance, No. 2, 1840, the members of the Police force are directed—"to prevent, abate, and suppress all such nuisances"—(as set forth in the Municipal Regulations)—and they shall—"arrest, without warrant, any person whom they shall see in the actual commission of any nuisance, or who shall be charged by any streetkeeper or other officer of the Municipality, or any other credible person, with having recently committed any nuisance."

Enough for the present. The case is now in the hands of Government, and we will see what orders will be given to the Police Department.

We remind the Wardmasters that a Meeting of their Board has been convened for Monday next, to take into consideration and decide upon the Regulations to be submitted to them.—Those Regulations have been published in the Government Gazette, and we rejoice to find, that the Public have come forward with their remarks, observations, and censures upon some of them.

upon them.—They have up to the present performed their functions to the entire satisfaction of their constituents, and we have no doubt they will do the same on the present occasion.

Although we consider the proper place for explanation to be the Meeting above alluded to, yet we may be allowed to calm the minds of "fool-waters" by informing them, that the enormous 2d. market fee is a mistake for 1d.

PORT NATAL.

We give the following extract from the "Cape Frontier Times" of the 4th Nov.:—Bismarck states that his Excellency the Governor purposes taking advantage of his visit to the Eastern Districts, to extend his tour as far as Port Natal, but as to whether it be in consequence of a communication received from the Boer, or from a desire to ascertain, by personal inspection, the true position of the emigrants, and to judge of their probable influence over the Zoolah tribes with respect to the threatened Natal—it is totally silent.

On Sunday last the inhabitants of Graham's Town were thrown into a state of much excitement by a report of a disturbance of a serious nature,—connected with the Caffers—having taken place, in the neighbourhood of Fort Peddie; which the sudden departure of his honor the Lieut. Governor prevented him from attending to.

Accounts received from Fort Peddie this morning, (Wednesday), corroborate the report justly described.—Various rumours are current respecting the affair. Umkisi is represented as having been the prime mover in it,—and the possession of the Flingo cattle the object. This Chief, it is said, sent an impertinent message to the Resident Agent, Mr. T. Shepstone, desiring him to move, whilst he sat up the Flingos. He is stated to have collected, at this time, between 2 and 3,000 followers. Matters, however, have been amicably settled, for the present.

ARRIVAL AT GRAHAM'S TOWN OF HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR.

Last Thursday afternoon, about 5 o'clock, his Excellency the Governor arrived here, attended by a large assemblage of military officers, and of civilians who had rode out to welcome him, and to grace his entry into Town. The day was extremely suspicious—the air calm, and sun brilliant, and as the carriage passed down the High street to Government House, a "coup d'oeil" was one of the most picturesque and pleasing of the kind, that can well be imagined.

Original Correspondents.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-APRIKAAN."

Garden "De Hoop," 10th Nov., 1840. Sir,—The writers of both the anonymous letters which appeared in your paper of the 6th inst., subscribed by Shareholders of "De Protector" Fire and Life Assurance Company, but which, under correction, might have been subscribed with other and more proper names, I merely refer to my letter in your paper of the 30th ultimo, simply remarking, that both these letters, about which I might say a great deal, are not worthy of my further notice.

As regards what Mr. De Kock was pleased to inform the public, about the return of my letter by him, which he says to have been done with the advice of my father in law, (Directors being able to testify, that Mr. Blanckenberg continually declared to them, that on account of his being so closely connected with me, he would not act as an intermediary in the case), it appears quite clear, from the letter written to me by Mr. Blanckenberg, at the office of "De Protector," immediately after my letter was returned to him, and which Mr. De Kock had the kindness to cause to be published, who is to blame in the case alluded to.

If Mr. De Kock had read my published correspondence with more attention; or had simply asked an explanation as to the object of my remarks, about the return of my letter by him, instead of so ungenerously attacking Mr. Blanckenberg, it would have been explained to him, that it was merely made for the purpose of explaining the whole correspondence.

But now one word, Mr. Secretary, as you still seem to like it! We have not done yet. Do allow me to ask you, who then you think you have cleared yourself, if you say (suppose it to be so), that my letter was returned by you, by the advice of Mr. Blanckenberg?—You are honored with the situation of Secretary, and are liberally rewarded for the due performance of your duties. The question is simply this: whether you, in the strictest sense of the word, were officially justified to return my letter, addressed to you, unopened?

But follow me a little further with your serious attention. Why did you not also endeavour to exculpate yourself respecting another of your (as you remark yourself in your letter to Mr. Blanckenberg,) unaccountable dealings, appearing in your letter of the 10th October to me, wherein you, with reference to the conditions of the Policy of Assurance (mark), express yourself thus:—"It is therefore, for those reasons, that you are hereby kindly requested, to make a correct statement of the occurrence as soon as possible, agreeably to the conditions contained in your Policy of Assurance."—The conditions of my Policy of Assurance being as follows:—"Such persons as suffer damage or loss, are to make a correct statement thereof within three months. What do you think would you be able (not too complimentary for a Secretary), to accuse Mr. Blanckenberg of this?"

High Sheriff's Office.

Cape Town, November 12, 1840. An Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.—

CAPE TOWN. The Widow Mrs. LE SURER versus ROBT. THOMPSON. On Thursday, the 24th of November, at 11 o'clock, a.m., at the Defendant's House, situated behind the Castle, opposite the New Market, of Household Furnishings of various descriptions, Brass and Plate, Articles, Glass and Earthenware, Kitchens Utensils, a quantity of Cassimere, and other Articles used in Baking, a saddle Horse, a cart Horse, Harness, Saddles and Bridles, &c. &c.

GODFREY RAWSTORNE & WILLIAM WRIGHT. On Monday, the 30th November 1840, at 11 o'clock, a.m., at the Defendant's House, situated near Papendoo, of Household Furnishings consisting of mahogany Chairs, Tables, Wardrobes, Sofas, Sideboard, a Piano-forte, House Clock, Looking-glasses, &c. &c. &c.

ALBANK. ELISHA LER & THOMAS MILLS. On Saturday, the 23rd November, 1840, in Church square, at Graham's Town, of a Wagon and 10 Oxen. J. STEUART, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Persons having any Claims or Demands against the Estate of the late Mrs. DIATRIX GARRETT, Widow of the late Mr. P. G. STEYN, deceased, are requested to send in the same, within three Months from this date, to the second Undersigned, at Paardenburg, or the last Undersigned, in Plein Street, No. 7, Cape Town; and those indebted to said Estate, to pay their debts forthwith accordingly.

Cape Town, 29th October, 1840. H. STEYN, Executors. G. H. STEYN, J. STEUART, High Sheriff.

Public Sale.

THE Undersigned, Executors and Executrix Testametary in the Estate of the late Mrs. DIATRIX GARRETT, Widow of the late Mr. P. G. STEYN, will sell by Public Auction, on Friday, the 13th November next, at Ten o'clock precisely, to the highest Bidder, the whole of the immovable and moveable Property of the Deceased, consisting in a substantial well built House, situated in Plein Street, No. 7, Cape Town;—also, Household Furniture, comprising mahogany Sofas, Tables, Chairs, Wardrobes, B-steads and Bedding, Mattresses; Plate and Pewterware, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c. The House will be put up, at 11 o'clock precisely, and Liberal Straggled will be given.

For Conditions, apply at the Office of the Auctioneer Mr. JOHN BLORE, Burg-street, No. 10. H. STEYN, Executors. G. H. STEYN, J. STEUART, High Sheriff.

50 excellent trained draught Oxen.

THE Undersigned will cause to be publicly Sold, on the 14th inst., at the place of Mr. J. E. DE VILLIERS LOUW, formerly the Property of Mr. JACOB DE VILLIERS, A.B., situated in this Village, the above-mentioned number of excellent fat trained draught Oxen, among which black teams with white backs, teams of red and teams of black Oxen. Said Cattle will not be sold by Private Contract, and will positively be present on the Day of Sale.

Paarl, Nov. 3, 1840. Messrs. FORD & HARTT, Vendue Adms.

Public Sale at Koeberg.

THE Undersigned will cause to be publicly Sold, on Wednesday, the 25th inst., at the place of Mr. ANDRÉS FRANÇOIS DE VILLIERS, situate at Koeberg, 60 trained and untrained Horses, of the best breed, (Stallions and Geldings), and a team of bastard trained draught Oxen, which will positively be present.

Groot Drakenstein, Nov. 3, 1840. Messrs. FORD & HARTT, Vend. Adms.

THE Undersigned as Testametary Executor of the Estate of the late CONRAD ADOLPH GREENWALD, and surviving Widow S. J. MATTHEWS, hereby calls upon all those having any Claims against said Estate, to give notice thereof, within three Months from this date; and all those indebted to said Estate, are likewise called upon to pay their Debts within said period.

J. D. DE KOCK, Esq., Testametary Executor.

Sale of fat slaughter Oxen & Cows.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on Friday next, the 20th instant, at his Place at Rondebosch, 20 excellent fat slaughter Oxen and Cows, which have arrived from Saldanha Bay.

F. H. TRUTER.

To Wine Farmers.

BEST Price given for Wine Stone, by the Undersigned.

TREDGOLD, & POOCK. Apothecaries, 93, Long Street. N.B.—For Sale, a few of CARTER'S Hydrometers.

F. WILLIAMS, Patent Wig-maker, Hairdresser, & Perfumer.

58, LONGMARKET STREET. In returning his best thanks to his Friends, and the Public in general, begs to inform them, that having completed his Establishment with Perukes, Fronts, Fillets, Scapels, Fancy Wigs, &c. &c., made by him, which are more light, cool, and agreeable than the natural hair, and do not retain the perspiration. F. W. invites Gentlemen to inspect his celebrated concave Razors, one of the greatest improvements.

The best possible edge given to Razors of every description. Families waited upon, and Ladies attended to Balls, Concerts, &c., and their Hairdresses arranged in the first style of Fashion. Ornamental Hair Perfumery, best quality.—Desirable Rooms for Hair Cutting. An Apprentice wanted.

To Let.

A HOUSE, Premises, and adjoining three-storied Stores, situate in Burg-street, formerly occupied by Lantz & Co.—Possession to be had on the 1st of January, 1841, or sooner. As also, A House and Premises situate in Keerom Street, adjoining the Dwelling-house of the Undersigned.—Possession may be had on the 1st December next.—For Information apply to the Owner, F. J. SANDENBERGH, Wale Street.

TO LET, With immediate possession.

THE upper Store in Burg-street, No. 23, formerly the property of Mr. WILLIAM HUNT, Baker, in perfect repair, uncommonly well adapted for a Tradesman's Workshop, on account of its perfectly central situation, and other evident advantages.—For particulars apply to Mr. THOS. LAWSON, of No. 33, Longmarket Street.

To Relatives and Friends.

DEPARTED this Life, on the 7th November, at Simon's Valley, our beloved Child Hester Anna Withalms, aged 7 months. S. M. M. LOUW, born van SEDA.

DIED, on the 10th instant, our beloved Child, CHRISTIAN AUGUST, aged 5 years. C. M. BOZEMBERG, A. B. BOZEMBERG, born Ebersow.

For Algoa Bay & Port Natal. THE Schooner Conch, W. BELL Master; now in Table Bay, having the greater part of her cargo engaged will have early dispatch.—For Freight or Passage apply to JAMES SMITH, Castle Street.

ON MONDAY MORNING NEXT, THE 16th INSTANT, Will be Sold at the Stores of the Undersigned, WITHOUT RESERVE,

LEAD, in bars, Shot, assorted numbers, Whitelead, patent Oil, Gin, in stone cans, wine and beer Corks, white Rice, Coffee, loaf Sugar, seine Twine, Soap, together with 50 PACKAGES OF MANUFACTURES, Consisting of Vorcechits of superior patterns and quality, grey and bleached Rafas and Panjams, raven Ducks, 30-inch Canvas, black Bombazets and Gambroons, Mole-skins and fancy Cantonos, Cassimere, chints and worsted Shawls, Palempores, 72-inch Sheetings, fine gold and Shirts, an extensive assortment of Prints, suited to the Season; also, 1 case India Bandanas, of very superior quality, 4 do. German Drills (white fancy). THOMSON, WATSON, & Co.

CHINA GOODS.

AT 3 o'clock in the Afternoon of Saturday next, at Mr. BARTMAN'S Sale, on the Parade, will be sold a splendid assortment of China Lacquered Ware, in Ladies' work Boxes, card Boxes, tea Caddies, bread Trays, Backgammon Boards &c., all to the highest Bidder. November 12, 1840.

Just Unpacked, EXTRA fine light BEAVER HATS, for Summer wear, drab and black, broad and narrow brims.

Youths' ditto, Ladies' riding ditto, Broad brim'd felt shooting ditto, Gossamer and Manila ditto, Light summer Jackets and Trowsers, Jean, drill, and gambrin ditto, Fashionable satin dress Stocks, Military ditto, Cloves, Brasies, Sealskin and Cloth Caps, Silk Umbrellas, &c. &c. St. George's-street. A. STEEDMAN & Co.

SELLING OFF.

THE Undersigned, intending shortly to remove to the Country, has commenced selling off the Stock on hand at, and below prime cost, consisting of plain and figured Silks, Satins, Ribbons, silk Cord, Buttons and Trimmings, real thread and other Laces, Netts, Quilings, lace and muslin Collars, worked muslin Insertions and Trimmings, a great variety of Shawls, fancy Handkerchiefs, and Scarfs; jaconet, book, check, and corded Muslins, Prints, silk, cotton, and woolen Hoertry; silk and kid Gloves; Lighorn, Tuscan, Dunstable, and fancy straw Bonnets; sun-shining Hats, Caps, Boots, Shoes, &c. and a general variety of useful and fancy articles.—A liberal allowance to persons taking a quantity, and any person purchasing the whole will have it a great bargain, and on very favorable terms. ROBT. C. LOGIE, St. George's Street.

For Sale or to Let,

THOSE very eligible and extensive Premises, at present occupied by the Undersigned, situated in the most central part of Cape Town, in the very Bonanza, comprising from the extent of premises and their proximity to the Government Offices, Banks, Assurance and other Public Offices, are particularly adapted for a wholesale Business, Public Offices, or any Establishment where large extent of premises are required; such an opportunity of procuring extensive and eligible premises seldom occurs.—Terms will be made to suit purchasers.—Apply on the premises. ROBT. C. LOGIE, St. George's Street.

A striped Quagga.

TOMORROW will be Sold, at Mr. BARTMAN'S Sale, on the Parade, a trained striped Quagga.

TOMORROW will be sold at the Commission Sale of Mr. J. A. BARTMAN, some Books and Jewellery, belonging to the Insolvent Estate of JAN ANDRÉS VAN REVEN. J. G. STEYTLER, Esq., Trustee.

In the Estate of the late Mrs. R. M. J. STEYN, and predeceased Husband, Mr. P. DE GRUW.

ON Monday Afternoon, the 16th instant, at 3 o'clock, will be sold, at No. 7, Breede Street, the moveable Property belonging to said Estate, consisting in a quantity of household Furniture, a House Clock, Silver, Plate, and Earthenware, kitchen Utensils, &c. &c. TO LET, the House, No. 7, Breede Street, from Monday, the 16th instant. H. F. HORNE, Curator Bonas.

PUBLIC SALE OF ASSES.

MR. JAN FREDRIK HANSEN, will cause to be Publicly Sold on Thursday, the 26th, instead of Friday, the 20th November next, at the Farm of Mr. JAN LOUW, situate at "Puinantekraal," 32 beautiful Asses, in very excellent condition, and worthy of attention.—They will positively be present on the day of Sale; while amongst the number there are only two untrained. At the same time will be Sold 6 wagon Horses, 4 young Stallions, and 2 teams of bastard Fetherland draught Oxen. J. WEGE, Administrator. Vendue Office, Oct. 17, 1840.

Trained Oxen.

ON Tuesday next, the 17th inst., the Undersigned will cause to be publicly Sold, at the place of Mr. P. H. FAURE, at Stellenbosch, 5 teams trained draught Oxen. G. F. DE VILLIERS, Mr. M. C. A. NEETHLING, Auctioneer.

Notice to Creditors and Debtors.

ALL Persons having any Claims or Demands against the Estate of the late WILLEM GEORGE GREEBE, and surviving Widow CATHERINA JACOBIA HERHOLD, of the District of Graaff Reinet, are hereby required to give in the same to Mr. J. MEINTJES, of Graaff Reinet, within six weeks from this date, and those indebted to said Estate to pay their debts forthwith to the said MEINTJES. C. J. HERHOLD, Executrix. Graaff-Reinet, Nov. 6, 1840.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Persons having any Claims or Demands against the Estate of the late BAREND JOHANNES VORSTER, and surviving Widow ELISE CORNELIA GROBBELAAR, of the District of Graaff Reinet, are hereby required to give in the same to the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to said Estate to pay their Debts forthwith. J. J. MEINTJES, General Agent for E. C. GROBBELAAR, Executrix. Graaff Reinet, November 5, 1840.

HOUSE & STORE FOR SALE OR TO LET.

THE well-known House and Store, situate in Burg-street, No. 5, still occupied by Messrs. LEVICO, SOX, & STRICKLAND.—Said House and Store, suitable for any business, the same being too well known as to substantially and to situation for trade, and experienced as such by all firms for the last four years. Possession of said House and Store may be had on the 1st of January next. Apply to Mr. J. S. LARSEN, of Leeuwe Street, No. 27 or to the Undersigned. WIDOW S. LEIBBRANDT, Church Street, No. 1.





